

Sự Tha Thứ của Đức Chúa Trời

God's Forgiveness

Khi một người trở nên tín đồ Đấng Christ... thì

When a person becomes a Christian... therefore

- Chỉ những tội lỗi xưng ra được tha thứ
only those sins that he confesses are forgiven
- Tất cả những tội lỗi trong quá khứ được tha thứ
mà thôi all of his sins in the past are forgiven, but not
those in the future
- Trở nên trọn vẹn và không phạm tội nữa
He becomes perfect and unable to ever sin again
- Tất cả tội lỗi trong quá khứ, hiện tại, và tương lai
đều được tha thứ
All of his past, present, and future sins are forgiven

Sự Tha Thứ của Đức Chúa Trời

God's Forgiveness

Sự Tha Thứ của Đức Chúa Trời

God's Forgiveness

Đối phó với tội lỗi - Dealing with Sin

- 1) Tội lỗi là gì? What is Sin?
- 2) Ai có tội? Who Sins?
- 3) Giải pháp của Đức Chúa Trời cho tội lỗi là gì?
What is God's Solution for Sin?
- 4) Chúng ta nên làm gì khi chúng ta tội lỗi?
What Should We Do When We Sin?

Đối phó với tội lỗi - Dealing with Sin

1) Tội lỗi là gì? What is Sin?



Đối phó với tội lỗi - Dealing with Sin

1) Tội lỗi là gì? What is Sin?

*vì mọi người đều đã phạm
tội, thiếu mất sự vinh hiển
của Đức Chúa Trời, (Rô-ma 3:23)*
*for all have sinned and fall short
of the glory of God, (Romans 3:23)*



Đối phó với tội lỗi - Dealing with Sin

1) Tội lỗi là gì? What is Sin?

Cho nên, kẻ biết làm điều lành mà chẳng làm, thì phạm tội.

(Gia-cơ 4:17)

If anyone, then, knows the good they ought to do and doesn't do it, it is sin for them. (James 4:17)



Đối phó với tội lỗi - Dealing with Sin

a) Tội lỗi là gì? What is Sin?

TỘI LỖI sẽ không đến với chúng ta, nói rằng "Tôi là tội lỗi." Nếu có đến thì cũng dường như vô hại. TỘI LỖI luôn có vẻ "tốt và dễ chịu, và quyến rũ" lúc đến. ~ J.C. Ryle

SIN will not come to you, saying "I am sin." It would do little harm if it did. SIN always seems "good and pleasant, and desirable" at the time of commission. ~ J.C. Ryle

Đối phó với tội lỗi - Dealing with Sin

2) Ai có tội? Who Sins?

vì mọi người đều đã phạm tội, thiếu mất sự vinh hiển của Đức Chúa Trời, (Rô-ma 3:23)

*for **all** have sinned and fall short of the glory of God,
(Romans 3:23)*

Đối phó với tội lỗi - Dealing with Sin

2) Ai có tội? Who Sins?

Ví bằng chúng ta nói mình không có tội chi hết, ấy là chính chúng ta lừa dối mình, và lẽ thật không ở trong chúng ta...

If we claim to be without sin, we deceive ourselves and the truth is not in us...

Đối phó với tội lỗi - Dealing with Sin

2) Ai có tội? Who Sins?

... Nhược bằng chúng ta nói mình chẳng từng phạm tội, ấy là chúng ta cho Ngài là kẻ nói dối, lời Ngài không ở trong chúng ta. (1 Giăng 1:8,10)

... If we claim we have not sinned, we make him out to be a liar and his word is not in us. (1 John 1:8, 10)

Đối phó với tội lỗi - Dealing with Sin

Chúng ta thấy đều như chiên đi lạc, ai theo đường nấy; Đức Giê-hô-va đã làm cho tội lỗi của hết thấy chúng ta đều chất trên người. (Ê-sai 53:6)

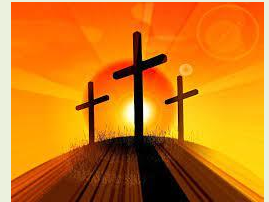
We all, like sheep, have gone astray, each of us has turned to our own way; and the LORD has laid on him the iniquity of us all. (Isaiah 53:6)

Đối phó với tội lỗi - Dealing with Sin

TÔN GIÁO là sự tìm kiếm của con người với Đức Chúa Trời;
PHÚC ÂM là cuộc tìm kiếm của Đức Chúa Trời dành cho con người.
Có nhiều **TÔN GIÁO**, nhưng chỉ có một **PHÚC ÂM**.

RELIGION are man's search for God;
The **GOSPEL** is God's search for man.

There are many **RELIGIONS**, but **one GOSPEL**.



Đối phó với tội lỗi - Dealing with Sin

3) Giải pháp của Đức Chúa Trời cho tội lỗi là gì?

What is God's Solution for Sin?

...Đức Chúa Trời đã khiến anh em sống lại với Đấng Christ, vì đã tha thứ hết mọi tội chúng ta: [14](#) Ngài đã xóa tờ kế lập nghịch cùng chúng ta, các điều khoản trái với chúng ta nữa, cùng phá hủy tờ kế đó mà đóng đinh trên cây thập tự; (Cô-lô-se 2:13-14)

...God made you alive with Christ. He forgave us all our sins, ¹⁴ having canceled the charge of our legal indebtedness, which stood against us and condemned us; he has taken it away, nailing it to the cross. (Colossians 2:13-14)

Đối phó với tội lỗi - Dealing with Sin

3) Giải pháp của Đức Chúa Trời cho tội lỗi là gì?

What is God's Solution for Sin?



*Khi Đức Chúa Jêsus chịu lấy giấm ấy rồi, bèn phán rằng:
Mọi việc đã được trọn; rồi Ngài gục đầu mà trút linh hồn.*

(Giăng 19:30)

*When he had received the drink, Jesus said, "It is finished."
With that, he bowed his head and gave up his spirit.*

(John 19:30)

Đối phó với tội lỗi - Dealing with Sin

3) Giải pháp của Đức Chúa Trời cho tội lỗi là gì?

What is God's Solution for Sin?

Đức Chúa Trời đã làm cho Đấng vốn chẳng biết tội lỗi trở nên tội lỗi vì chúng ta, hầu cho chúng ta nhờ Đấng đó mà được trở nên sự công bình của Đức Chúa Trời.

(2 Cô-rinh-tô 5:21)

God made him who had no sin to be sin for us, so that in him we might become the righteousness of God. (2 Corinthians 5:21)

Đối phó với tội lỗi - Dealing with Sin

3) Giải pháp của Đức Chúa Trời cho tội lỗi là gì?

What is God's Solution for Sin?

Cái chết của Chúa Giê Su Christ đã trọn vẹn 2 đức tính của Đức Chúa Trời.

- **Thánh Khiết**... đòi hỏi tội lỗi ... phải bị trừng phạt.

- **Yêu thương**... muốn mọi người được cứu rỗi

The death of Jesus Christ satisfied 2 attributes of God.

-It satisfied His **Holiness** which required that sin be punished.

-It satisfied His **Love** which desired man's salvation

Đối phó với tội lỗi - Dealing with Sin

3) Giải pháp của Đức Chúa Trời cho tội lỗi là gì?

What is God's Solution for Sin?

Qua sự hy sinh của Chúa Giê-su, Đức Chúa Trời có thể thể hiện **Tình Yêu** của Ngài dành cho con người trong khi vẫn duy trì sự **Thánh Khiết** của Ngài.

Through the sacrifice of Jesus, God is able to demonstrate His **Love** for man while maintaining His **Holiness**

Đối phó với tội lỗi - Dealing with Sin

4) Chúng ta nên làm gì khi chúng ta tội lỗi?

What Should We Do When We Sin?

Còn nếu chúng ta xưng tội mình, thì Ngài là thành tín công bình để tha tội cho chúng ta, và làm cho chúng ta sạch mọi điều gian ác (1 Giăng 1:9)

If we confess our sins, he is faithful and just and will forgive us our sins and purify us from all unrighteousness.

(1 John 1:9)

Đối phó với tội lỗi - Dealing with Sin

4) Chúng ta nên làm gì khi chúng ta tội lỗi?

What Should We Do When We Sin?

*Người nào giấu tội lỗi mình sẽ không được may mắn;
Nhưng ai xưng nó ra và lìa bỏ nó sẽ được thương xót.
(Châm ngôn 28:13)*

*Whoever conceals their sins does not prosper,
but the one who confesses and renounces them finds
mercy. (Proverbs 28:13)*

Tin Tốt Lành! - Good News!

Xin hãy rửa tôi cho sạch hết tội gian ác, Và làm tôi được thanh khiết về tội lỗi tôi... Cầu Chúa hãy rửa tôi, thì tôi sẽ nên trắng hơn tuyết.” (Thi thiên 51:2,7)

Wash away all my iniquity and cleanse me from my sin... wash me, and I will be whiter than snow.

(Psalm 51: 2,7)

Tin Tốt Lành! - Good News!

Phương đông xa cách phương tây bao nhiêu, Thì Ngài đã đem sự vi phạm chúng tôi khỏi xa chúng tôi bấy nhiêu (Thi-thiên 103:12)

as far as the east is from the west, so far has he removed our transgressions from us. (psalm 103:12)

Phương đông xa cách phương tây bao nhiêu?

How far is the east from the west?

Một khoảng cách vô hạn – An infinite distance

*Dù có đi bao xa về phía đông, vẫn có thể đi thêm một bước nữa.

No matter how far east you travel, you can still go one more step.

Chúng ta nên làm gì khi chúng ta tội lỗi? What Should We Do When We Sin?

Ứng Dụng - *Application*

a) **Cầu nguyện** và xin Chúa bày tỏ bất kỳ tội lỗi nào bạn chưa thú nhận với Ngài.

Pray and ask God to reveal any sins you have not confessed to Him.

b) Hãy **thú nhận** những tội lỗi đó với Chúa. Đừng bao biện cho tội lỗi của bạn

Confess those sins to God. Don't make excuses for your sins

Chúng ta nên làm gì khi chúng ta tội lỗi? What Should We Do When We Sin?

Ứng Dụng - Application

c) **Từ bỏ** những tội lỗi đó. Hãy cầu xin Chúa giúp đỡ để không phạm phải chúng nữa

Turn away those sins. Ask God for help to not commit them again

d) **Nắm vào** hai lời hứa trong 1Giăng 1:9 cho những ai xưng nhận tội mình

Claim God's two promises in 1John 1:9 for those who confess their sins

Chúng ta nên làm gì khi chúng ta tội lỗi? What Should We Do When We Sin?

Ứng Dụng - Application

e) **Tạ ơn** Chúa vì sự tha thứ của Ngài - **Thank God for His forgiveness**

Cầu Nguyện

Let's Pray

